FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

54 — 62

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIEME DU CA

Province: Ontario — District No. 54 Algoma East — S. District No. 7 — Enumeration District / District du recenseur No. 4 — in / dans Town of Sault Ste Marie (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 5 — 4201

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par John A. Dee — Enumerator. / Recenseur. Jerome F

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMEROS DANS L'ORDRE DES VISITES		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETE, NATIONALITE ET RELIGION						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVELIHOOD. / PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE			WAGE-EARNERS. / EMPLOYES.						INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITIES. / INFIRMITES	
Dwelling House. / Maison habitée	Family household or institution. / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or ordinal number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de ordinal pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Rapport avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié, veuf, ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if a citizen by naturalization. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment of other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou labeurs de l'époux, grand-père ou fils métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Total earnings in 1910. / Total des gains en 1910.	Months employed in 1910 in each occupation or trade, if any. / Nombre de mois employés à chaque occupation ou métier, s'il y a lieu.	Hours of working time per week at chief occupation, if any. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal, s'il y a lieu.	Hours of working time per week at other occupations, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from other occupations or trade, if any. / Total des gains en 1910 provenant des autres occupations ou métiers.	Gain total en 1910 provenant des labeurs de l'époux, grand-père ou fils, s'il y en a.	Rate of earnings per hour. / Taux du gain par heure.	Insurance on life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance (date of last payment). / Coût de l'assurance (date du dernier versement).	Number of male persons 5 years of age and over who can speak English. / Nombre de mâles de cinq ans et plus qui parlent anglais.	Can read. / Lisent.	Can write. / Ecrivent.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Can speak English but cannot read or write. / Ne sachant ni lire ni écrire, parlent anglais.	Can speak French but cannot read or write. / Ne sachant ni lire ni écrire, parlent français.	Deaf and dumb. / Sourds-muets.	Blind. / Aveugles.	Insane or idiotic. / Aliénés ou idiots.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Heiler Joseph	Woodward	M	Father	M	June	1871	39	Austria			French	Canadian	Catholic																						
2		Spencer Mrs	"	F	Sister	W	Sept	1871	39	Ireland			English	Canadian	Methodist																						
3	1	McDonald John	"	M	Head	M	March	1876	34	Scot			Scot	Canadian	Presbyterian	Labourer	5	3	15	M	yes	no	Steamboats	8	10	10	9			1200		2						
4		" Jessie	"	F	wife	M	May	1877	34	Scot			Scot	Canadian	Presbyterian																						
5		" Mary	"	F	Daughter	S	Sept	1902	8	Ont			Scot	Canadian	Presbyterian																						
6		" Nathaniel	"	M	Daughter	S	April	1907	3	Ont			Scot	Canadian	Presbyterian																						
7	2	4	Chenard Charles	Sault Ste Marie	Mul	Head	Mr	May	1861	49	Canada			French	Canadian	Catholic	Guard	2	9	05	M	yes	no	Canal	9	10		36										
8		" Maria	"	F	Wife	M	May	1863	47	Canada			French	Canadian	Catholic					M																	
9		" Agnes	"	F	Daughter	S	June	1890	20	Canada			French	Canadian	Catholic	Labourer	3	9	05	M	yes	no	Farm Work	5	10												
10		" Sophia	"	F	"	S	April	1893	17	Canada			French	Canadian	Catholic	Labourer	2	9	05	M	yes	no	Farm Work	5	10		40										
11		" Philip	"	M	Son	S	July	1894	16	Canada			French	Canadian	Catholic	Labourer	3	9	05	M	yes	no	Farm Work	5	10		40										
12		" Delina	"	F	Daughter	S	Sept	1896	13	Canada			French	Canadian	Catholic					M																	
13		Clarke Alexander	"	M	Foster Son	S	Feb	1909	1	Ont			English	Canadian	Presbyterian					M																	
14	32	35	Lemieux Joseph	Sault Ste Marie	M	Head	M	March	1874	36	Canada			French	Canadian	Catholic	Labourer	3	9	10	M	yes	no	Farm Work	5	10		40										
15		" Philomene	"	F	Wife	M	Dec	1877	33	Ont			French	Canadian	Catholic					M																	
16		" Samuel	"	M	Son	S	June	1904	7	Ont			French	Canadian	Catholic					M																	
17		" Lydia	"	F	Daughter	S	Oct	1905	5	Ont			French	Canadian	Catholic					M																	
18		" Clifford	"	M	Son	S	Dec	1908	2	Ont			French	Canadian	Catholic					M																	
19		" Lenord	"	M	son	S	July	1909	1	Ont			French	Canadian	Catholic					M																	
20		" Celia	"	F	Daughter	S	July	1911	0	Ont			French	Canadian	Catholic					M																	
21	33	36	Causley Daniel	7	M	Head	M	Oct	1852	59	Ont			French	Canadian	Catholic	Labour	5	9	15	M	yes	no	Farm Work	5	10		60										
22		" Mary	"	F	wife	M	Sept	1856	54	Ont			French	Canadian	Protestant					M																	
23		" Cyrille	"	M	son	S	July	1903	8	Ont			French	Canadian	Catholic					M																	
24		" Joseph	"	M	son	S	Oct	1904	7	Ont			French	Canadian	Catholic					M																	
25		" Rose	"	F	Daughter	S	Oct	1909	1	Ont			French	Canadian	Catholic					M																	
26	34	37	Dubois Pascale	W	woodman	M	Head	M	May	1880	31	Que			French	Canadian	Catholic	Foreman	11	6	06	M	yes	no	Farm Work	10	10				2000		36						
27		" Jessie	"	"	F	wife	M	April	1885	26	Ont			French	Canadian	Catholic					M																	
28		" Alphonse	"	"	M	Son	S	July	1908	1	Ont			French	Canadian	Catholic					M																	
29		" Irene	"	"	F	Son	S	Feb	1911	0	Ont			French	Canadian	Catholic					M																	
30	Dubois	Thomas		M	Father	M	June	1850	60	Ont			French	Canadian	Catholic	Labourer	10	9	00	M	yes	no		0	0		0										
31	35	38	Dubois Joseph	W.D.	"	M	Head	M	May	1886	24	Ont			French	Canadian	Catholic	Foreman	11	6	03	M	yes	no	Farm Work														
32		" Delina	"	"	F	Wife	M	Jan	1888	23	Ont			French	Canadian	Catholic					M																	
33		" Joseph	"	"	M	Son	S	April	1906	5	Ont			French	Canadian	Catholic					M																	
34		" Alice	"	"	F	Daughter	S	July	1908	3	Ont			French	Canadian	Catholic					M																	
35		" Irene	"	"	F	Daughter	S	Sept	1910	1	Ont			French	Canadian	Catholic					M																	
36	36	39	Causley Benjamin	W.D.	"	Head	M	July	1843	68	Que			French	Canadian	Catholic	Carpenter	1	6	03	M	yes	no	Farm Work	40	60		350										
37		" Madeline	"	"	F	wife	M	July	1853	58	Que			French	Canadian	Catholic					M																	
38		" Alexander	"	"	M	Son	S	Sept	1878	32	Ont			French	Canadian	Catholic	Labourer	5	9	06	M	yes	no	Farm Work	40	60		350										
39		" Napoleon	"	"	M	Son	S	April	1880	31	Ont			French	Canadian	Catholic	Labourer	4	9	06	M	yes	no	Farm Work	40	60		350										
40		" Georgina	"	"	F	Daughter	S	Dec	1892	19	Ont			French	Canadian	Catholic					M																	
41		Plant Philip	"	"	M	Lodger	M	March	1869	42	Ont			French	Canadian	Catholic	Labourer	5	9	10	M	yes	no	Farm Work	40	60		400										
42		" Lizzie	"	"	F	Lodger	W	May	1871	38	Ont			French	Canadian	Catholic					M																	
43		Causley Jessima	"	"	F	Foster Sister	S	July	1907	3	Ont			French	Canadian	Catholic					M																	
44	37	40	Cutson Joseph	327	"	Head	M	April	1871	39	Que			French	Canadian	Catholic	Labourer	9	9	22	M	yes	no	Farm Work	50	60		600										
45		" Frances	"	"	F	Wife	M	April	1871	39	Que			French	Canadian	Catholic					M																	
46	38	41	Leclair Joseph	326	"	Head	M	Oct	1867	43	Que			French	Canadian	Catholic	Labourer	9	9	06	M	yes	no	Farm Work	40	10		60		600		500		60				
47		" Mathilda	"	"	F	wife	M	Aug	1868	42	Que			French	Canadian	Catholic					M																	
48		" Zelda	"	"	F	daughter	S	Feb	1892	19	Que			French	Canadian	Catholic	Saleswoman	1	6	35	M	yes	no	Dry Goods Store	48			60		336								
49		" Elzear	"	"	M	Son	S	July	1897	14	Que			French	Canadian	Catholic					M																	
50		" Onesiphore	"	"	M	son	S	Jany	1901	10	Que			French	Canadian	Catholic					M																	

Rec'd 28.7.